REPÚBLICA FERLEATIVA DO CPASIL Ministério da ligiústria és do Comúncio Instituto Nacional/da Propriedade Industrial

13-5-1

(I) CARTA PATENTE

(Biblioteca)

PI 6793538

(21) Nº do deposito

(52

193.538

(22) Data do depósito

04 outubro 1967

(43) Data da publicação

31 dezembro 1971

(46) Data da publicação das Relivindicações

(45) Data da expedição da Carta Patente

04 junho 1975

(23) Data da complemantação da Garantia de Prioridade 🖚

(30). Prioridade Unionista

32 Data

(33) País

BEST AVAILABLE COPY

(31) Número

(54) Título - Compressor de émbolo, próprio particularmente par máquinas frigoríficas de pequena potência.

(73) Titular - DANFOSS A/S

(74) Procurador - CATHARINA BIGLER

62 Desdobracanto

(72) Inventor - A.F. ENEMARK, K.V. VALBJØ RN e B.W. LARSEN

Periodo de vigência: ...15... anos a partir da:

(, ) Expedição da Carta Patente

(X1) Data de decósito (Lei 5 772)

1 6793=38 December 1

Menorial descritivo da invonção do "COM PRESSOR DE MEDIO, PROPRIO PARTICULARIAMTO PARA MAQUIMAS PRIGORÍFICAS DE PROPEMA
POTENCIAM, pera a qual pretende privilégio
de invenção DANFOSS A/S, sociedade dinament
quesa, com sede em Mordborg, Dinamarea,
sendo inventeres A.F. MINIARE, K.V. VALIDAe B.W. LARSIN, dinamarqueses, engenholros,
residentes respectivamente em Candorbors,
Nordborg e Augustenbors, Dinamarea.

A presente invenção refere-se a un compressor de egabolo, próprio perticularmente para máquinos frigorificas do pa
quena potência e equipado com uma chapa que sustenta as válva
ins de audeão o de preseño e em que repossam, em ambos de lados, molas laminadas pelo menos unilateralmente engastadas es
mo corpos de válvula móveis, sendo que a mola da válvala de
sucção se acha fixeda entre a chapa de accentos e a face frequental do ciliado.

Compressores do Embolo deste tipo são nommalmente.

bustante pequenos e o seu cilindro poscui um difizatro de poucos continetros, por exemplo, de 3 om. Por êste motivo, tembem é bastente difícil alojar tento a válvula de preseão como
a válvula de sucção na região da enbeça do cilindro. Somente
válvulas com molas de limina conseguiram impor-se na prática.

As formas conhecidas de melas de lamina, entretante, ressentemese de inconveniente de que us aberturas das válvules ese dispostas de maneira ascinétrica dentre da seção transversal de ciliado, isto é, a abertura da válvula de sueção encentra-co em um lodo e a abertura da válvula de prescão no outro lodo de um plano radial. Dai reculta que a chapa de válvulas fien termienconto colleitada de modo no inétrico, do que po-

den decorrer indosejáveis máximas de temperatura. Alén disso, no curso de compressão, una parte do gás precisa vencer un trajeto maior até chegor à abertura da válvula de prossão; no trajeto maior até chegor à abertura da válvula de prossão; no trajeto maior até chegor à abertura da válvula de prossão; no trajeto maior até chegor à abertura da válvula de prossão; no trajeto maior até chegor velocidades irregulares o indesejávelmente elevadas.

Estas desvantegens serão removidas de acôrdo com a invenção, graças so fato do que a válvula de pressão de cometrução conhecida apresenta un assento que cobre o eixo do cituado e, ainda, devido so fato de quo os assentos das válvultados de sucção se ceham dispostos em efrculo nas proximidades da parado do cilindro, que são cobertos por uma parte anular, provida com pelo menos um lóbulo de fixação soliente para forma, da mola laminada da válvula da sucção.

Nesto construção, a abertura da válvula de pressão encontra-se no meio do cilindro. Este lugar pode ser alcanon do com a mesma facilidade a partir de tôdas as partes da seção transversal do cilindro, sendo evitadas velocidades excentavas do fluxo. Aléa disso, o lugar mais quento encentra-se no meio da chapa de válvula, de modo que resulta uma distribuiçade mais ou menos simétrica da temperatura. Acresce, sinda, o fato de que as aberturas das válvulas de sucção podem ser dispostas em ambos os lados da abertura da válvula de pressão, producindo uma refrigeração correspondentemente simétrica.

Em máquinas de éxbolo de grande porto é conhecido construir as duas válvulas em forma da válvulas anulares entre el concêntricas, em que as paças de fechamento des válvulas as movem em adequadas conduções para cima e para baixo. Tais contruções, entrotanto, não foram aplicadas em pequenes compressoras de êmbolo, porque construções tão dispendioses não se pre tem para paquenos compressoras de êmbolo já por metivos de economio, slês de não ser suficiente o lugar para a sua insta

lncão.

Será bostante conveniente construir o essento de válvula de presuão em forma alongada o dispôr dois assentos de válvulas de sucção simètricamente ao sixo longitudinal do princiro. Em vez de um assento alongado da vélvula de pressão, tembém podem ser justapostos vários, por exemplo, três furos circulares. Desta meneira recebem-se, a par de una solicitação sempre mais ou menos simétrica da chapa de válvulas pela temperatura, aberturas de válvules relativamente emplas, que são em parte responsáveis por una velocidade possávelnonte baixe do fluxo dos Casca.

A mola laminada da valvula de pressão pode apresentar, de maneira conhecida, o aspecto de una fita ou tira, o ser regureda en ambos os lados. Uma válvula deste tipo já deu ótimos resultados. Até egore, uma válvula desta natureza seg pre foi mentada excêntricamente. De acordo com a invenção, po rém, a mosma poderá situar-so simètricamente em um plano radial

A perte anular do mola leminada das válvulas do sucção pode estar ligada, em peça única, por sóbre o lóbulo ou os lóbulos de fixação, com uma chapa ricida que cobre a cabeça do cilimiro. Esta chapa pode cervir de geneta. Alóm disso, una chapa deste tipo pode ser montada com grande facilidade.

Cutra modalidade consiste em que a perte anular da mola do lâmina das válvulas do sucção se acha munida com dois Lúbulos de fixação ajustadou, com furos, sobre pinos de fixação que atravessam a chapa de ascentos e deguram a mola da vélvula de pressão no lado oposto. Tal emprêgo de órgãos de fixação comuna para as molas lominados das valvulas de presuão e de aucção, até ocora não toi possível devido às quas posições derlocadas entre 51.

C. 1. 1/2 2819

Em outra forma de execução dá invenção, a mola loui nada tencora, de paneira corhecida intercalada entre a tampa de válvule o a mola de válvula de preseno, acha-se curvede a mode de conte, e os seus furos de fixação posauem, em estado não colicitado, usa distância menor entre si do que os pinos de fixoceo. A mola tensora atua, então - como só pode ser co locada sob certa tensão inicial - a modo de dispositivo de apêrto para a contagem. O apêrto é automáticamente anuleco, quando for colocada a tompa da válvule, pondo a nola tensoro sob a necescária tensão inicial.

Os demais pormenores da invenção constarão un seguin te descrição de alguns exemplos de execução, il ustrados pelos. desembes enexos, mostranio;

a figura 1, um corte através da tampo do cilindro de un compressor de êmbolo, construido de acôrdo com a inven-CEO

a figura 2, um corte so longo da linha A-A de ilgure li

a figura 3, un corte so longo da linha B-B da figura l;

a figura 4, una primeira forma de execução do mola lemirada da válvula de sucção;

a figura 5, una segunda forma de execução da nole lamineda da válvula de sucção;

a figura 6, una terceira forme de execução de una mola laminada da válvula do sucção, en escala reduzida com relação às representações enteriores;

a figura 7, una quarta forma de execução de mola da válvula do sucção, na oscala da figura 6.

No cilindro (1) corra o êmbolo (2). Em ambos ca ludos do cultadro excontrar se as comas amentecederes do suf 2.45 Pi 6793538

do de sucção (3) e (4). O lado frontal do cilindro (1) achaso coberto, seb intercalação de um disco de vedação (5), por
uma chara do válvulas (6), que aprecenta uma reentrância (7),
pelo plano central, com o assento (8) da válvula da pressão, a
duas reentrâncias (9) e (10) situadas en anboa os lados sôbre
uma superfície anular com os assentos (11) e (12) do válvulas
de pressão, mais duas reentrâncias (13) e (14) que condutor
para as cânaras do válvulas da sucção (3) e (4), ben como uma
reentrância (15) para o ascapasanto dos gasea comprimidos. Sé
bre a chara (6) resousa, sob intercalação de uma gaxeta (15),
a tampa de válvula (17) que forma duas cânaras de válvulas de
sucção (18) e (19), ben como uma cânara do válvula de pressão
(20), da partes (1), (6) e (17) estão reunidas entre si por
meio de parafusos (21).

Dois pinos (22) e (23) stravessam a chapa de volvulos (6) e intreluzen-se em correspondentes furos do cilliniro (1) e da tampa (17). A válvula de pressão consiste em tipa ossencialmente conhecida válvula de pino e apresento una colo leminada (24), una placa de contato (25) e una mola leminada tensora (26). Esta última acha-se curvada a modo de ponte e os seus furos a serem ajustalos sobre os pinos (22) e (25) :cg suom, em estado não colicitado, uma distância menor entre si do que os próprios pinos. Consequenterente, estes fucos prondem-se automàticamente sôbre os pinos, quanto a mold tensora (26) for livremente ajustada sobre os pinos. A nold (26) cons titul, portanto, un dispositivo de aperto pera a monte en. Tel apênto ofrouxo-se autoraticomente, quando a tempa (17) for colocada, rondo a mola (26) sob tensão inicial. Convenion tenerto, tokon on tres elementos (24) a (26) terão, en un dos lados, furos oblonços da fixação, que permitem una certa com manação.

PI 6793538

Ilas figuras 1 a 5 fei empregada una mola luminada

para válvula de auggão (27) actuado a figura 4. Esta consid
to em una punta anular (28), da qual partem em ambos on lados

to em una punta anular (28), da qual partem em ambos on lados

lóbulos de fixação (29) a (30). Furos de fixação, previstos

lóbulos, abrançom es pinos (22) a (23). Como sa vê. da

nôstes lóbulos, abrançom es pinos (22) a (23). Como sa vê. da

vido a esta forma anular, fica livre no contro uma ompla regido,

vido a esta forma anular, fica livre no contro uma ompla regido,

vido a esta forma anular, fica livre no contro uma ompla regido,

vido a esta forma anular, fica livre no contro uma ompla regido,

vido a esta forma anular, fica livre no contro uma ompla regido.

em que pode ser instalmás uma válvula de pressão com grando seção transversal, pois os dois assentos de vál
ção com grande seção transversal, pois os dois assentos de vál
vula (11) e (12) já possuem una grande seção transversal nos

vula (11) e (12) já possuem una grande seção transversal nos

proximidades da parede do cilinaro, nesmo de a largura án fen-

da for poquena.

Na forma de execução segundo a figura 5, existe uma par mola de lámina para válvula do sucção (31), que possui uma par mola de lámina para válvula do sucção (31), que possui uma par mola de lámina para válvula de um dos lados, um lóbulo de ta anulou (32), da qual parte, en um dos lados, um lóbulo de ta anulou (32), da qual parte, en um dos lados, um lóbulo de fixação (33) con deia furos para a colocação sóbro deia pinos fixação (33) con deia furos para a colocação sóbro deia pinos viziados (34) e (35), so passo que, no lado oposto, existe uma viziados (34) e (35), so passo que, no lado oposto, existe uma viziados (36) que funciona como limitador de curso.

A figura 6 mostra una nola laminada para válvula de aucção (37), cuja porte enular (38) possui apenas um lóbulo do fixação (39) em um lado, e una saliência limitadora de carseo (4) do outro lado. Aquí, porém, o lóbulo (39) e, portanto, tôda a nola laminada da válvula de sucção forma uma peca única juntamento com a chapa (41) que, desta maneira, so entenda por sôbre tôsa a seção transversal da face frontal do cilindro e possui consequentemento una série de reentrâncias, necessárias para a passagen dos parafusos de fixação (21) ou, respectivamente, correspondentes as reenvrâncias (13) a (15) da chapa de válvulas. Un tol sistema de válvulas de sucção já fica devida mente segurado e centrado pelos parafusos (21), não havendo no mente segurado e centrado pelos parafusos (21), não havendo no

PI 6793538

cessicale de existirem outros éraces de montageme

No exemplo de execução de scôrdo com a figura 7. está prevista una mola leminala para válvula de sucção (42). cujo parte onular (43) está ligeda, atravos de dois lóbulos de finação (44) e (45), com una chura (46) que cobre a face frontel de cilindre. Existem, cinda, lues sellêncies limitadorno de curso (47) o (48), dispestas no parte unular (45).

FONTON CON CORTATIONS

1.- Compressor de émbols, proprio particulermente Pera miquinas fricorifices de pequena potência e equipado com una chapa que leva os assentos das válvulas de sucção o de pressão e em que recousam, en embos es ludos, moles laminades polo menou unilaveralmente engastadas como corpos de válvula specia, pendo que a mola da válvula de sucção se acha fixada entre a chara de assentos e a face frontal do ciliniro, carac terizado pelo fato de que a válvula de pressão, de construção essencialmente conhecida, apresenta un assento quo cobre o cixo do cilitaro, e, sinda, pelo futo de que os susentos de valvulos se scham dispostos em círculo nas proximidades da parede do ci lindro, que são cobertos por uma parte anular, provida com polo menos um lóculo de fixação saliento para fora, de nola leminada da válvula de sucção.

2. Compressor de cabolo, de acôrdo com o ponto 1. caracterizado pelo fato de que o essento da valvula de pressão apresenta um aspecto alongado, estamao dois essentos do valvula de sucção dispostos simétricamente so cixo longitudinal doquele assento.

5.- Compressor de ĉabolo, de scordo com o ponto 2. caracterízato pelo rato de que u mola landinada da válvula de pressão é construida, de nancira conhecida, en forna de fita

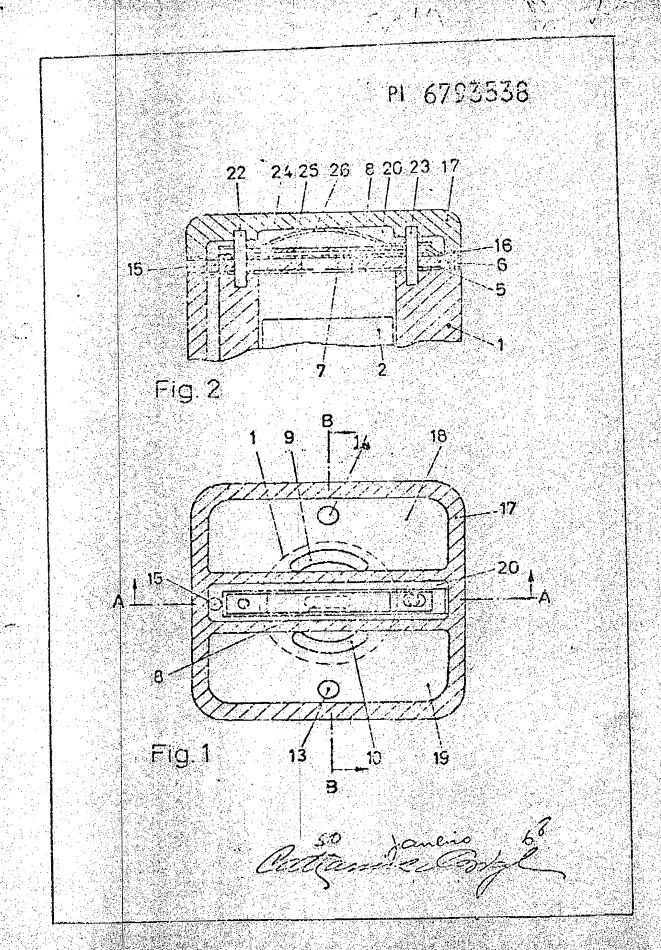
Designation of the design of the last

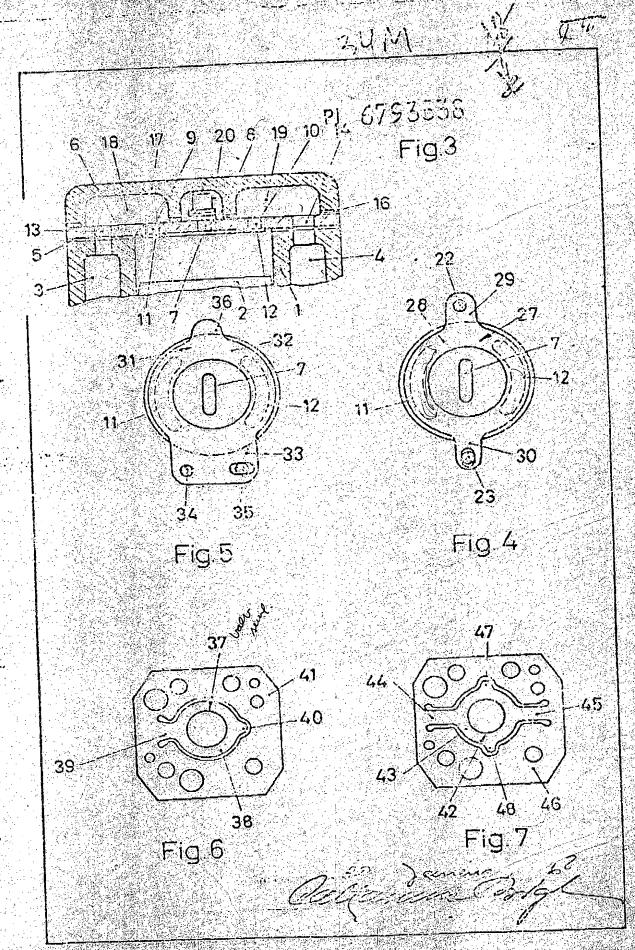
ou tira, a segurada nos dois lades. 6793538 4. - Compressor de embolo, de acôrdo com os pontos l a 3, coracterizado relo fato de que a parte anular da mola larinada do válvula de aucção está ligada, em peça única, nom sôbre o léaulo ou os lúbulos de fixação, com una chapa que cobre a cabe; a do cilinare.

5.- Compressor de émbolo, de acêrdo com os pentes l a 3, caracterizado pelo fato de que a parte enular de mola laminade da válvulo de suceso pousui dois lébules de fixação que. por meio de furos, se acham ajuntados sôbre Linos de firação que étravessan a chapa e acguren, de outro lade, a mola de vél vula de pressão.

6.- Compressor de émbolo, de acôrdo com os rontos l a 5. caracterizado pelo fato de que a nola laminada tensora, in torcoleda de maneira conhecida entre a tempa e a molo de válvula de prescec, se nobe curvedo em forme do ponte, e, minde, polo fa to do que os seus furos de fixação possuem, em estado não solicitado, una distância menor entre si do que os pinos de fixaaltana Brigh ção.

P. 19.156/111





report in the second contract of the second second

## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER.

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.